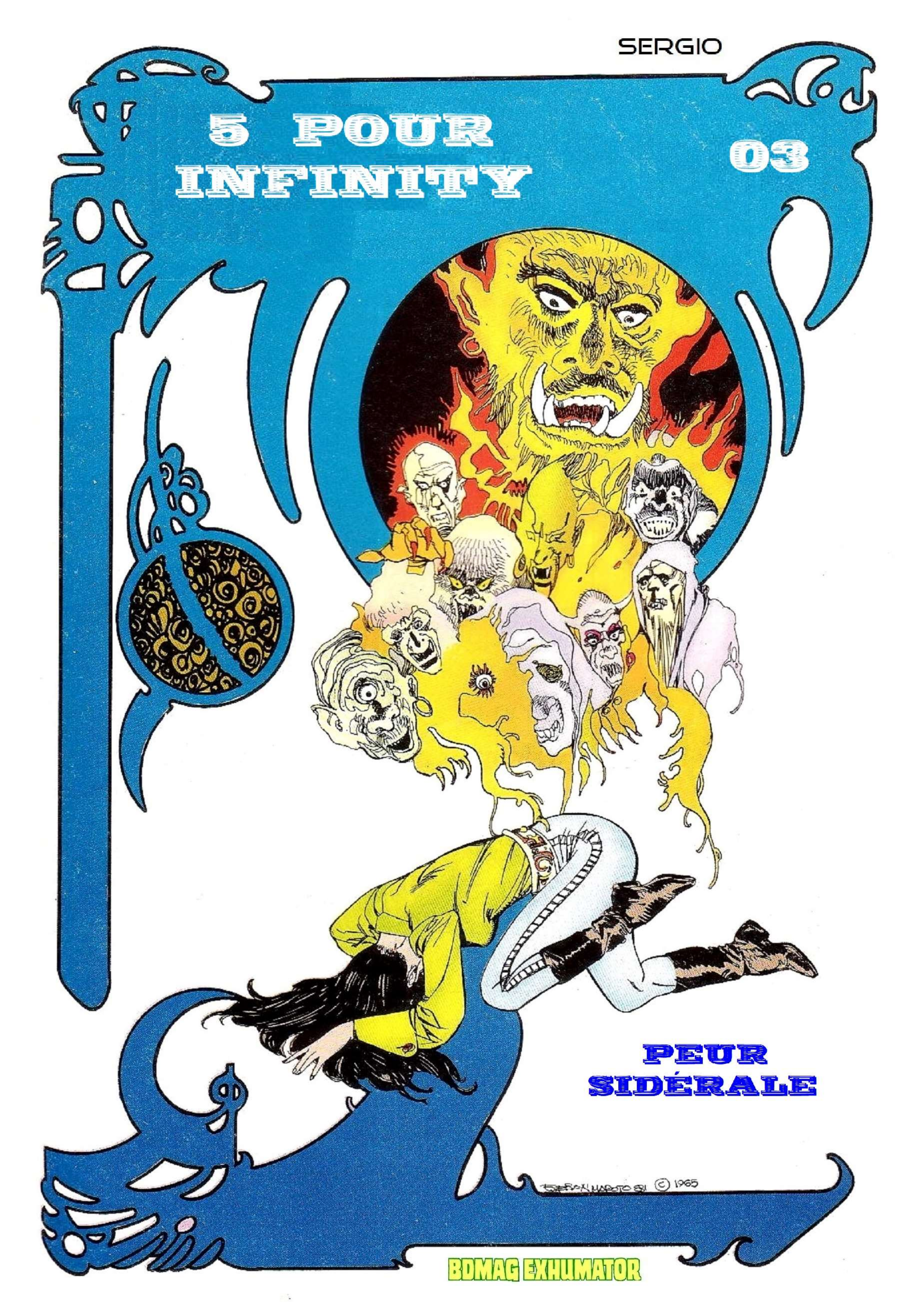
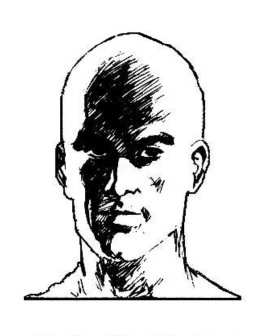

SERGIO
5 POUR INFINITY
03
PEUR SIDÉRALE
BDMAG EXHUMATOR



ADAPTATION ET TRADUCTION :
SERGIO

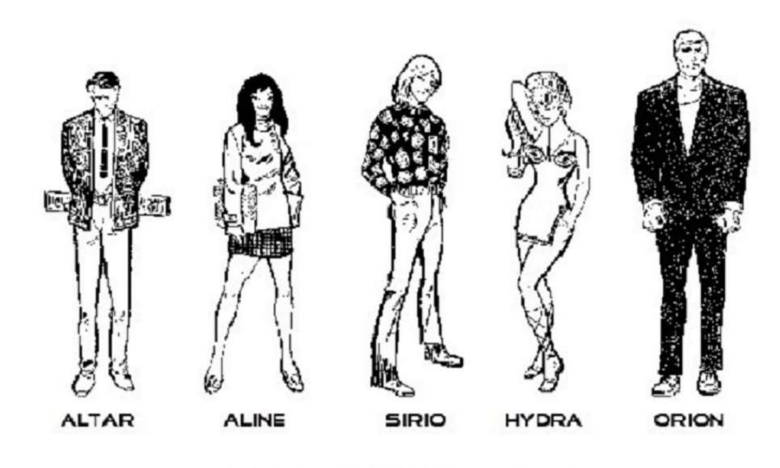
PEUR SIDÉRALE



INFINITY

HISTOIRES D'ANTICIPATION
ILLUSTRÉES

5 POUR INFINITY

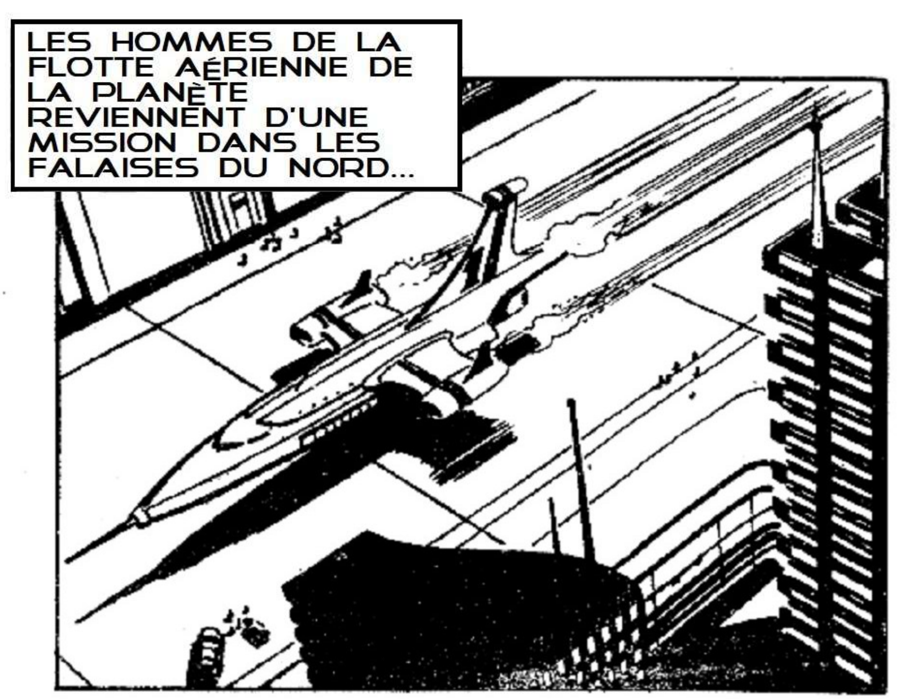




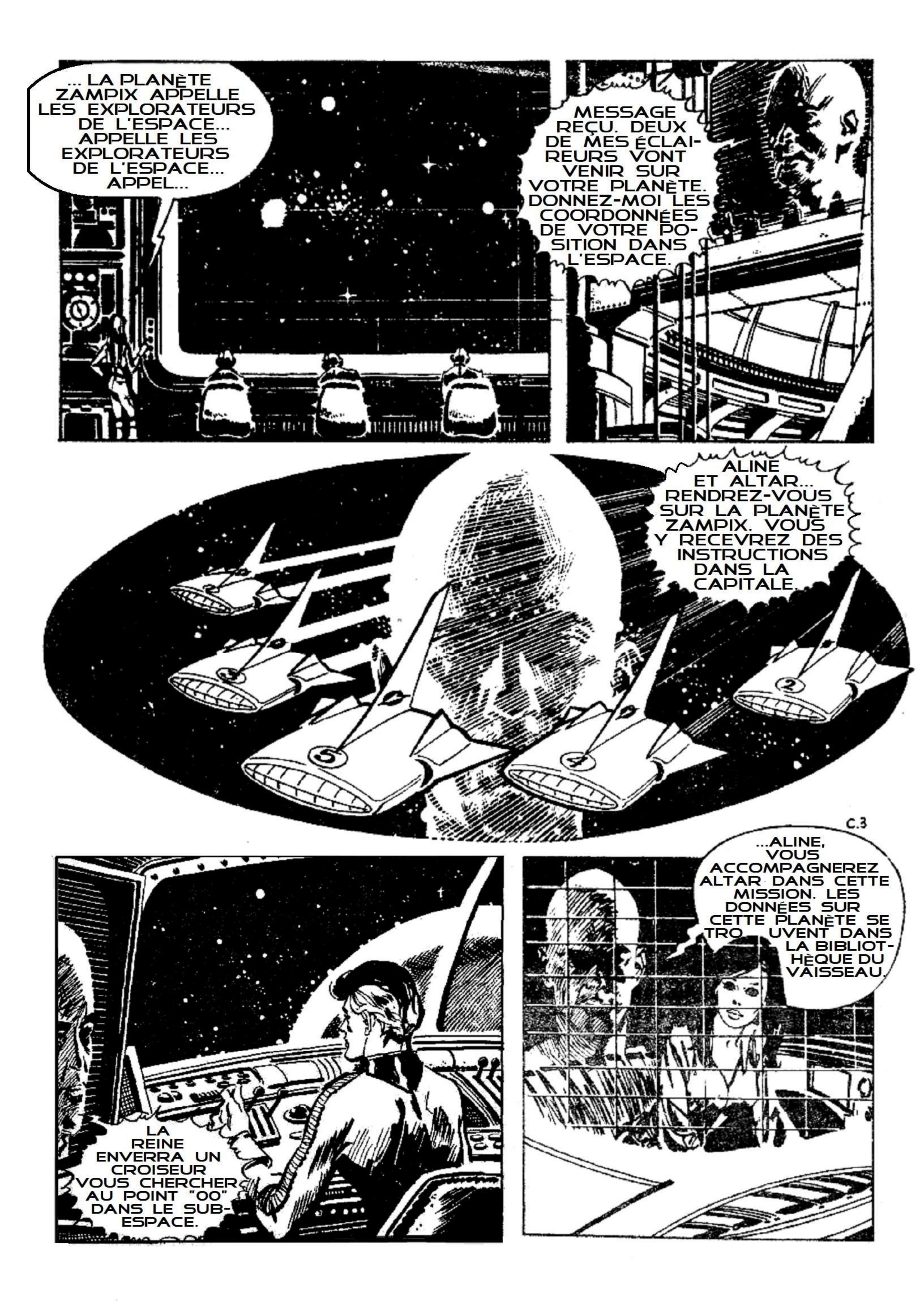
5 POUR INFINITY

PEUR SIDÉRALE

NOUS AVONS TOUS, À UN MOMENT DONNÉ DE NOTRE VIE, RESSENTI UNE SENSATION QUE NOUS ESSAYONS DE CACHER AUX AUTRES. QUE SE PASSERAIT-IL SUR UNE PLANÈTE DOMINÉE PAR LES EFFETS DE...





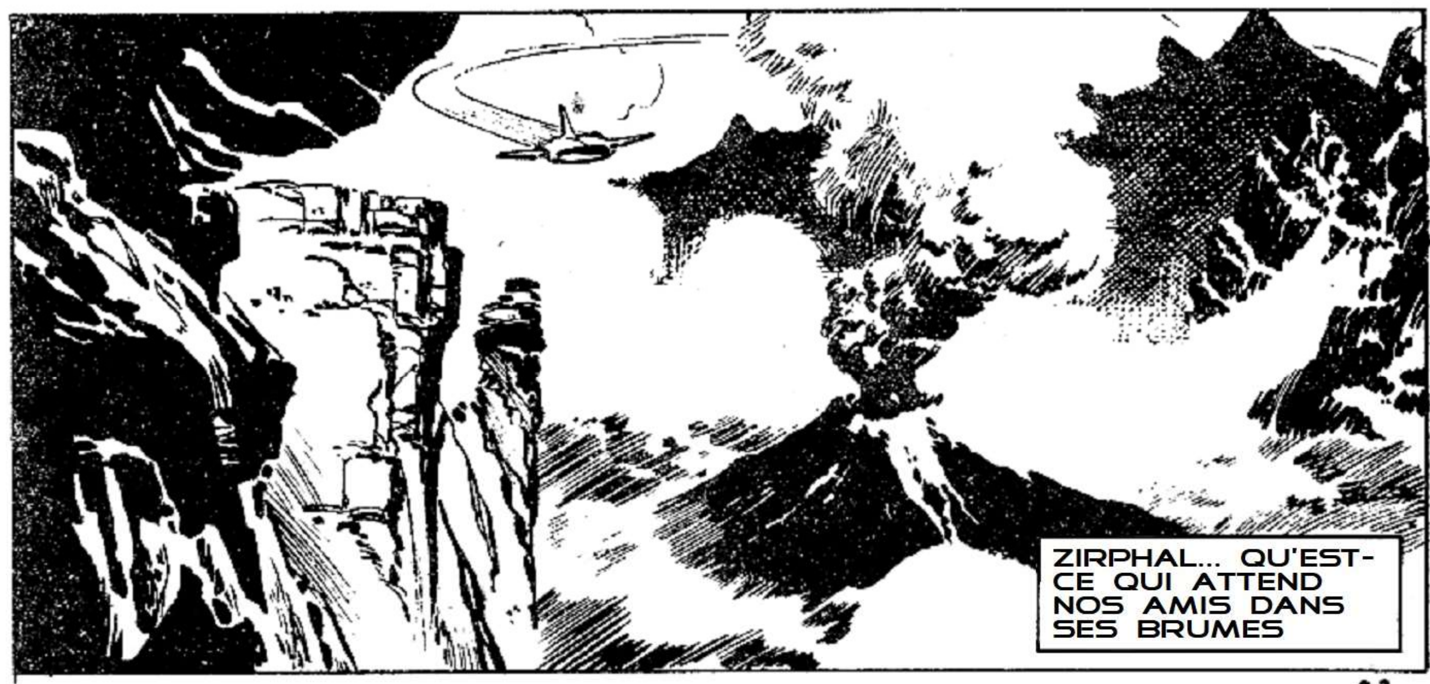

... LA PLANÈTE ZAMPIX APPELLE LES EXPLORATEURS DE L'ESPACE... APPELLE LES EXPLORATEURS DE L'ESPACE... APPEL...
MESSAGE REÇU. DEUX DE MES ÉCLAI-REURS VONT VENIR SUR VOTRE PLANÈTE. DONNEZ-MOI LES COORDONNÉES DE VOTRE PO-SITION DANS L'ESPACE.
ALINE ET ALTAR... RENDREZ-VOUS SUR LA PLANÈTE ZAMPIX. VOUS Y RECEVREZ DES INSTRUCTIONS DANS LA CAPITALE.
C.3
LA REINE ENVERRA UN CROISEUR VOUS CHERCHER AU POINT "00" DANS LE SUB-ESPACE.
...ALINE, VOUS ACCOMPAGNEREZ ALTAR DANS CETTE MISSION. LES DONNÉES SUR CETTE PLANÈTE SE TRO UVENT DANS LA BIBLIOT-HÈQUE DU VAISSEAU.


UNE FOIS DE PLUS, LES EXPLORATEURS DE L'ESPACE SONT VENUS PERCER L'UN DES MYSTÈRES DE L'UNIVERS.
C.3
LE VIDE STELLAIRE A SEMBLÉ SE RÉVEILLER AUTOUR DES VAISSEAUX LORSQU'ILS SONT SORTIS DU SUB-ESPACE AU POINT CONVENU.
UN CROISEUR SIDÉRAL ZAMPIX A RÉCUPÉRÉ LES PETITS VAISSEAUX DES EXPLORATEURS.
J'AI L'ORDRE DE VOUS CONDUIRE AUPRÈS DE LA REINE. EN ATTENDANT, VEUILLEZ VOUS RENDRE DANS LA SALLE DE PROJECTION... JE VAIS VOUS MONTRER LE PEU QUE NOUS SAVONS DE LA SITUATION.
LES ÉVÉNEMENTS AUXQUELS VOUS ALLEZ ASSISTER SE SONT PRODUITS DANS LA RÉGION DE ZIRPHAL. EN ATTENDANT QUE LES FAITS SOIENT ÉCLAIRCIS, TOUTE LA RÉGION RESTE EN ÉTAT D'ALERTE.

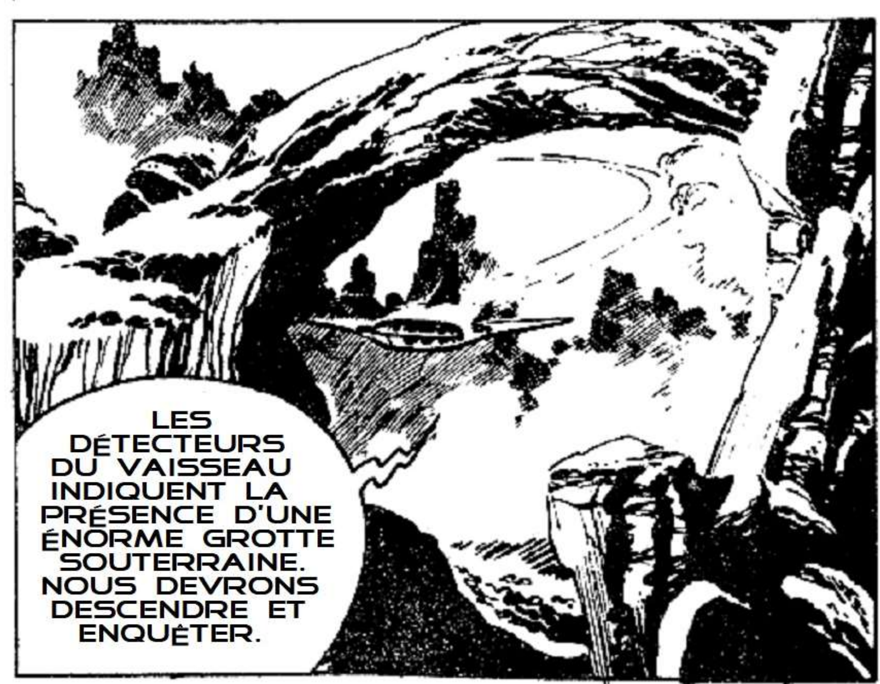

CELA SEMBLE INCOMPRÉHENSIBLE, MAIS IL N'Y A PAS D'AUTRE EXPLICATION LOGIQUE... UNE PUISSANCE INVISIBLE A PRIS LE CONTRÔLE DE LA RÉGION.
REGARDEZ MAINTENANT COMMENT, SANS RAISON APPARENTE, LES HOMMES COMMENCENT À SE RETIRER ET À SE SENTIR...
MIEDO!
TOUT CELA DOIT AVOIR UNE EXPLICATION LOGIQUE.
C'EST CE QUE NOUS PENSONS. C'EST POURQUOI NOUS VENONS D'ENVOYER UNE EXPÉDITION POUR ESSAYER DE DÉCOUVRIR CE QUI S'EST PASSÉ. NOUS N'AVONS PAS EU D'AUTRES NOUVELLES.
C.3
LORSQU'ILS ARRIVENT DANS LA CAPITALE, ILS SONT IMMÉDIATEMENT REÇUS PAR LA REINE.
J'ESPÈRE QUE MON COMMANDANT VOUS A MIS AU COURANT DES FAITS.
NOUS AIMERIONS NOUS RENDRE DANS LA RÉGION DE ZIRPHAL. MON COMPAGNON ET MOI PARTONS IMMÉDIATEMENT POUR CET ENDROIT.


NOUS ESSAIERONS D'ÊTRE EN CONTACT AVEC VOUS. SOYEZ PRÊTS À VENIR À TOUT MOMENT. TÔT OU TARD, LES "ESPRITS" SE MATÉRIALISERONT.


JE LAISSERAI L'AUTRE SUR COMMANDE AUTOMATIQUE POUR REVENIR VERS INFINITY EN CAS DE DIFFICULTÉ.


ZIRPHAL... QU'EST-CE QUI ATTEND NOS AMIS DANS SES BRUMES

C.3


LES DÉTECTEURS DU VAISSEAU INDIQUENT LA PRÉSENCE D'UNE ÉNORME GROTTE SOUTERRAINE. NOUS DEVRONS DESCENDRE ET ENQUÊTER.


J'AI ACTIVÉ LES DÉFENSES AUTOMATIQUES DU VAISSEAU.


LE ROUGE SOMBRE DES ROCHES VOLCANIQUES SEMBLAIT CONTENIR UNE MENACE.


C'EST PEUT-ÊTRE L'ENTRÉE DE LA GALERIE EXPLORÉE PAR LES HOMMES DE LA REINE.
ALLONS À L'INTÉRIEUR


IL SERAIT PRUDENT D'ENGAGER LES SURVEILLANTS AUTOMATIQUES DE NOS CEINTURES.
ESPÉRONS QU'IL PUISSE DÉTECTER LES "FANTÔMES". CONTINUONS. L'OBSERVATEUR NOUS PRÉVIENDRA DE TOUT DANGER.
C.3


COMME UN ÉCHO AUX PAROLES D'ALTAR, UNE FORME MONSTRUEUSE A ÉMERGÉ DE LA FUMÉE VOLCANIQUE.
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?
ATTENTION ! IL VA NOUS ATTAQUER !


UN SENTIMENT ANGOISSANT DE PEUR, QUELQUE CHOSE QUI DÉPASSE LES LIMITES DE L'ENTENDEMENT HUMAIN...



FAITE ATTENTION, ALINE,... IL Y A PLUS DE DANGERS QUE LA PANIQUE !

C3






PENDANT LEUR CHUTE, ALTAR A ACTIVÉ LE DISPOSITIF QUI CONTREBALANCE LA FORCE DE GRAVITÉ.
EN AJUSTANT LA PUISSANCE DE L'"ANTI-G", ILS ONT RÉUSSI À ATTEINDRE LE FOND EN TOUTE SÉCURITÉ.
VOUS ALLEZ BIEN, ALINE ?
OUI, MAIS JE NE COMPRENDS PAS COMMENT LE VEILLEUR AUTOMATIQUE NE NOUS A PAS AVERTIS DE LA PRÉSENCE DE CET ÊTRE.
C.3
JE NE PEUX TROUVER QU'UNE SEULE EXPLICATION, QUE C'ÉTAIT UNE SUGGESTION MENTALE.
OUI... C'EST TRÈS POSSIBLE. ÇA EXPLIQUE POURQUOI NOS TIRS N'ONT EU AUCUN EFFET.
S'IL S'AGIT VRAIMENT D'UNE SUGGESTION... NOUS POUVONS LA COMBATTRE AU MOYEN DE L'HYPNOTISME, MAIS NOUS COURONS LE RISQUE QU'ELLE NE LE SOIT PAS.
OUI, ET C'EST POURQUOI IL EST PRÉFÉRABLE QUE LE RISQUE SOIT LE MIEN. UNE FOIS QUE VOUS M'AUREZ HYPNOTISÉ, VOUS ME CONDUIREZ PAR TÉLÉPATHIE.
LES YEUX VERTS D'ALINE SE SONT TRANSFORMÉS EN COBRA ALORS QUE LE CERVEAU D'ALTAR COMMENÇAIT À SE VIDER.
ALORS QU'ALTAR S'ÉLÈVE...

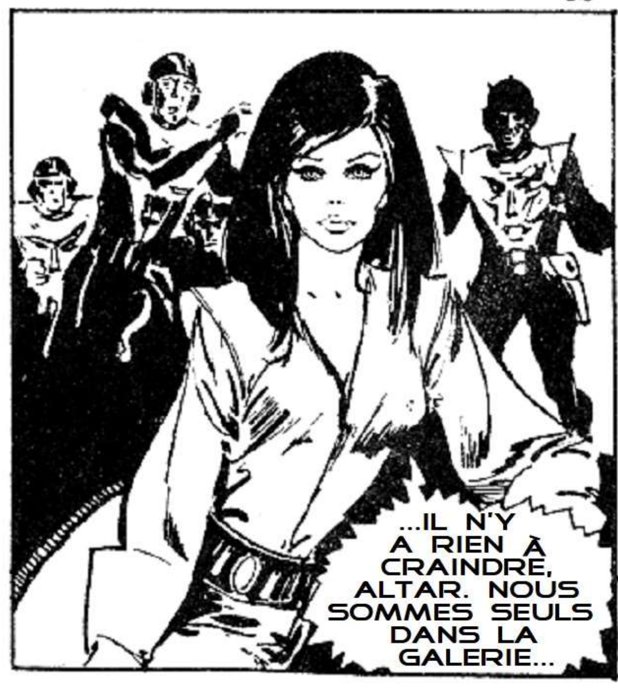

L'ESPRIT PUISSANT D'ALINE AVAIT CRÉÉ LA SEULE DÉFENSE POSSIBLE, ET L'ÊTRE ÉTRANGE QUI LES AVAIT ATTAQUÉS FAISAIT MAINTENANT FACE À UN ENNEMI DE SA STATURE.
LA GALERIE SEMBLAIT VIBRER, SECOUÉE PAR LA LUTTE DES DEUX GÉANTS.
...ALLEZ-Y, ALTAR, ALLEZ-Y...
...ALLEZ-Y, ALTAR. NE VOUS OCCUPEZ PAS DE LEUR COMBAT... ALLEZ-Y.
RIEN NE COMPTAIT... SAUF OBÉIR À LA VOIX D'ALINE...
EN AVANT, CONTINUEZ À MARCHER... IL N'Y A PAS DE DANGER.
...ET CONTINUER À AVANCER, TOUJOURS AVANCER...
...ET CONTINUER À AVANCER, TOUJOURS AVANCER...
...JUSQU'À CE QUE VOUS LAISSIEZ DERRIÈRE VOUS L'HORREUR, LA PEUR !


...C'EST FINI MAINTENANT, ALTAR NE VOUS ARRÊTEZ PAS...
...TOUT VA BIEN, ALTAR... ET VOUS ÊTES CALME...


NOUS SOMMES HORS DE DANGER, ALTAR...
VOUS ÊTES SÛRE, ALINE ?...

C.3

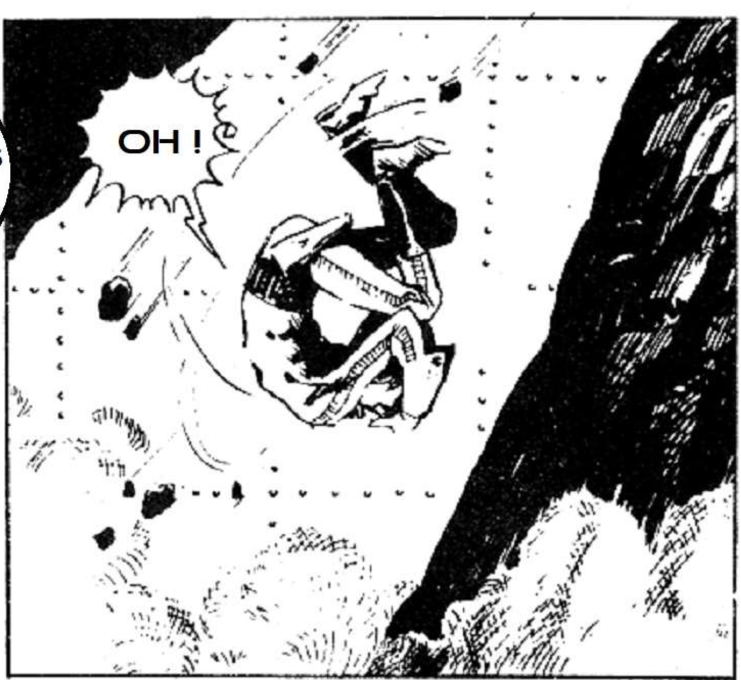



...IL N'Y A RIEN À CRAINDRE, ALTAR. NOUS SOMMES SEULS DANS LA GALERIE...


...SEUL DANS LA GALERIE... AUCUN DANGER...
LA VOIX FERME ET DOUCE D'ALINE S'INTERROMPT BRUSQUEMENT.


...IL N'Y A PAS DE DANGER... IL N'Y A PAS DE DANGER.

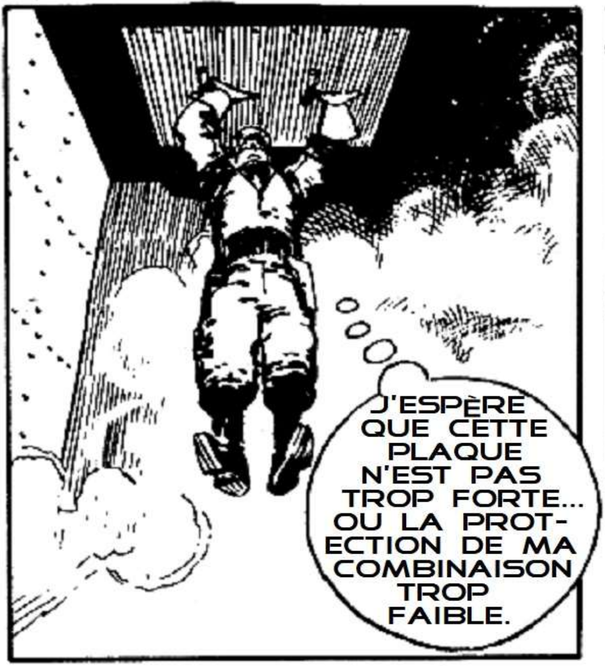

...MAIS... POURQUOI AVEZ-VOUS GARDÉ LE SILENCE SUR... ?


OH !

C.3


PAS LOIN DE LÀ...
S'IL N'Y A PAS D'AUTRE ENTRÉE, JE SUIS PERDU, ALTAR NE TROUVERA JAMAIS CE PASSAGE.


LE CHOC CONTRE LE SOL, PAS TROP VIOLENT, A SERVI À FAIRE PERDRE À ALTAR LES DERNIÈRES TRACES DE SON ÉTAT HYPNOTIQUE.
JE SUIS TOMBÉ DANS UN PIÈGE ! MAIS... POURQUOI ALINE NE M'A PAS PRÉVENU ?
CELA SIGNIFIE QUE QUELQUE CHOSE LUI EST ARRIVÉ ! JE DOIS SORTIR D'ICI.
C.3
POUR LA DEUXIÈME FOIS, LE DISPOSITIF ANTI-GRAVITÉ DE LA CEINTURE PROUVE SON UTILITÉ.
C'EST LA SEULE ISSUE. ET ÇA A L'AIR SOLIDE. MON ARME NE FONCTIONNERA PAS ICI, À MOINS QUE...
CETTE ODEUR ! C'EST DU GAZ MÉTHANE ! IL A ÉTÉ STOCKÉ ICI PAR DES FUMÉES ORGANIQUES. CECI POURRAIT ÊTRE LA SOLUTION.
LE MÉTHANE ! UN GAZ HAUTEMENT EXPLOSIF QUI PEUT SIGNIFIER LA LIBERTÉ... OU LA MORT !
LA PREMIÈRE CHOSE À FAIRE EST DE FERMER HERMÉTIQUEMENT LA COMBINAISON, AU MOYEN DU SCAPHANDRE RÉTRACTABLE.
...ET MAINTENANT JE VAIS DONNER UNE PRESSION MAXIMALE À LA CHAMBRE À AIR.


J'ESPÈRE QUE CETTE PLAQUE N'EST PAS TROP FORTE... OU LA PROT-ECTION DE MA COMBINAISON TROP FAIBLE.

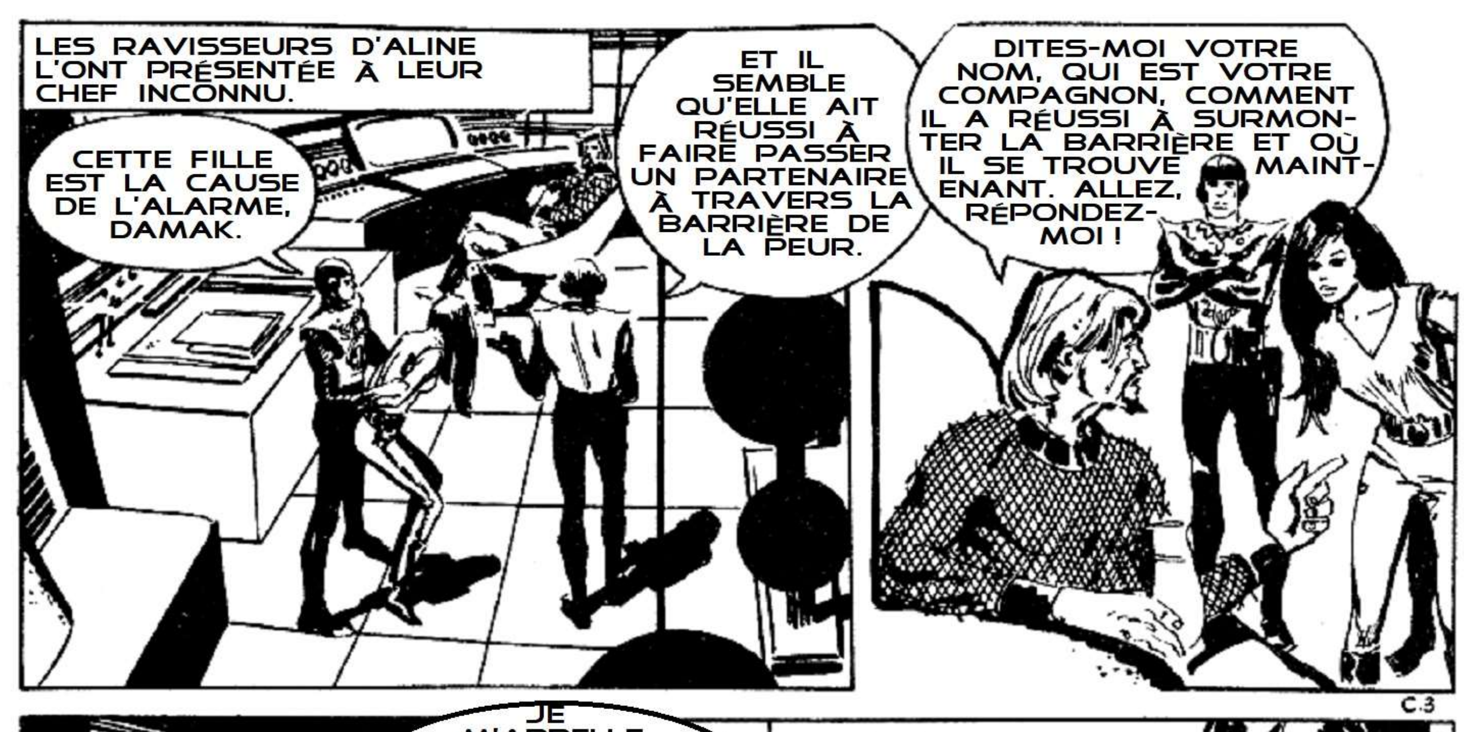

MAIS JE NE SUIS PAS EN MESURE DE CHOISIR UN AUTRE TYPE DE BÉLIER POUR FORCER CETTE PORTE.

C-3

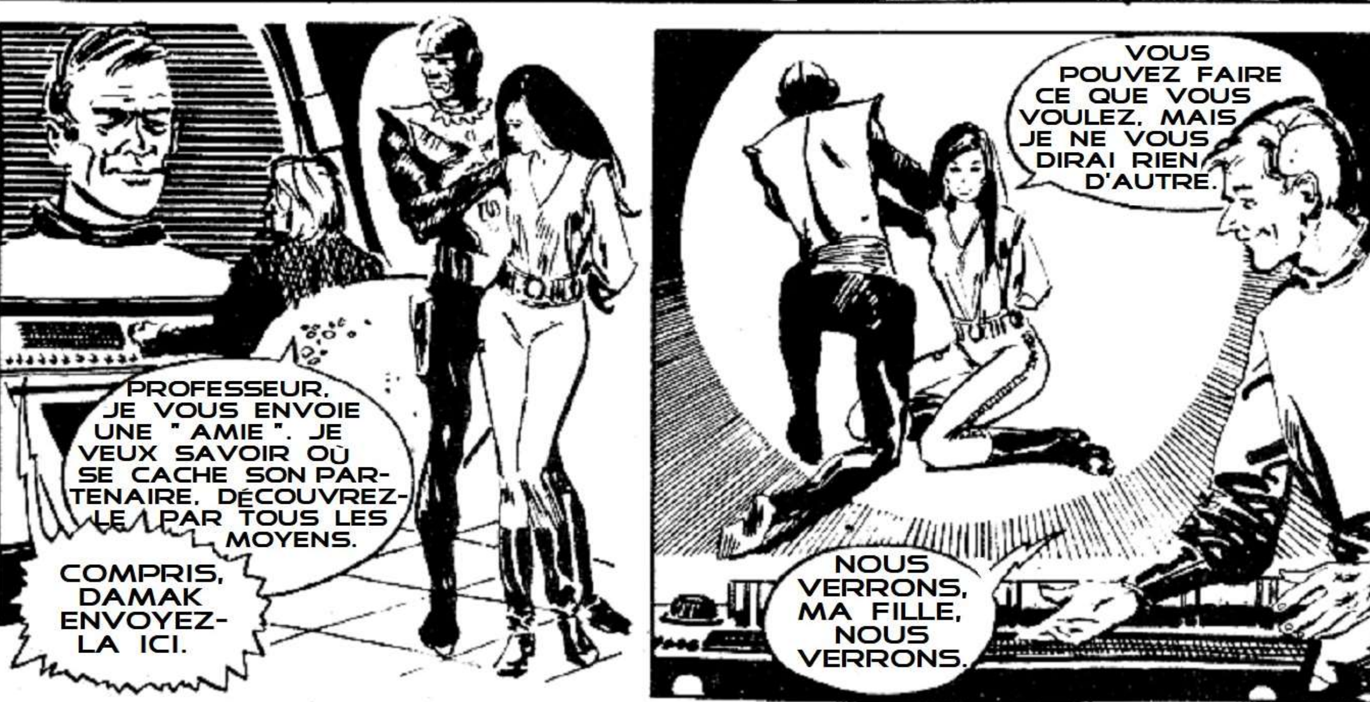

...C'EST PARTI !




LE TIR A DÉCLENCHÉ L'EXPLOSION, PROJETANT LE CORPS D'ALTAR DEHORS,


LES RAVISSEURS D'ALINE L'ONT PRÉSENTÉE À LEUR CHEF INCONNU.
CETTE FILLE EST LA CAUSE DE L'ALARME, DAMAK.
ET IL SEMBLE QU'ELLE AIT RÉUSSI À FAIRE PASSER UN PARTENAIRE À TRAVERS LA BARRIÈRE DE LA PEUR.
DITES-MOI VOTRE NOM, QUI EST VOTRE COMPAGNON, COMMENT IL A RÉUSSI À SURMONTER LA BARRIÈRE ET OÙ IL SE TROUVE MAINTENANT. ALLEZ, RÉPONDEZ-MOI !
C.3


JE M'APPELLE ALINE ET... C'EST TOUT CE QUE JE VAIS VOUS DIRE. JE NE VAIS PAS RÉPONDRE À VOS QUESTIONS.
VOUS VOUS PRENEZ POUR UNE HÉROÏNE, N'EST-CE PAS ? VOUS VERREZ VOUS CHANGEREZ D'AVIS.


PROFESSEUR. JE VOUS ENVOIE UNE " AMIE ". JE VEUX SAVOIR OÙ SE CACHE SON PARTENAIRE. DÉCOUVREZ-LE PAR TOUS LES MOYENS.
COMPRIS, DAMAK ENVOYEZ-LA ICI.
VOUS POUVEZ FAIRE CE QUE VOUS VOULEZ, MAIS JE NE VOUS DIRAI RIEN D'AUTRE.
NOUS VERRONS, MA FILLE, NOUS VERRONS.


PENDANT CE TEMPS, ALTAR COMMENÇAIT À SE REMETTRE DES EFFETS DE L'EXPLOSION.
...L'ENFER ! ...UN PEU PLUS ET JE N'Y COMPTAI MÊME PAS ! QU'EST-IL ARRIVÉ À ALINE ? JE VAIS ANNULER LE COUSSIN D'AIR...

WOW ! C'EST UNE VILLE ENTIÈRE ! PERSONNE NE L'AURAIT SOUPÇONNÉ... ET JE NE SAIS PAS CE QU'ELLE FAIT ICI...
C.3


REGARDE ! C'EST LE PARTENAIRE DE LA FILLE !
ATTRAPONS-LE ! IL EST SÛREMENT AUSSI LA CAUSE DE L'EXPLOSION QUE NOUS AVONS ENREGISTRÉE.

NE BOUGEZ PLUS ! OÙ NOUS ALLONS OUVRIR LE FEU !
JE N'AI PAS LE TEMPS POUR DES EXPLICATIONS, MES AMIS... SUIVEZ-MOI SI VOUS LE POUVEZ...

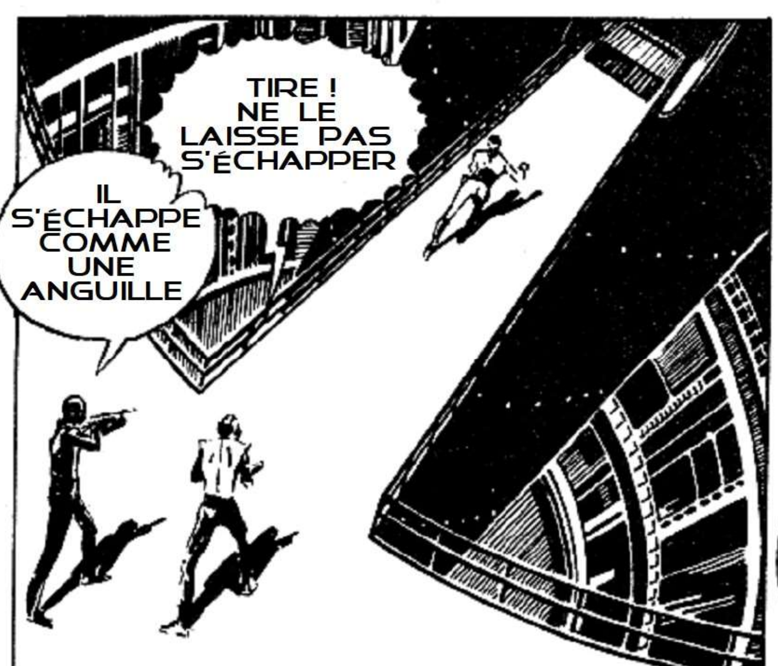
C'EST CE DONT J'AI BESOIN ! LE MÉTAL EST UN BON CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ.

VOUS L'AVEZ CHERCHÉ, VOUS VOUS ÊTRE MÊLÉ DE TOUT CELA

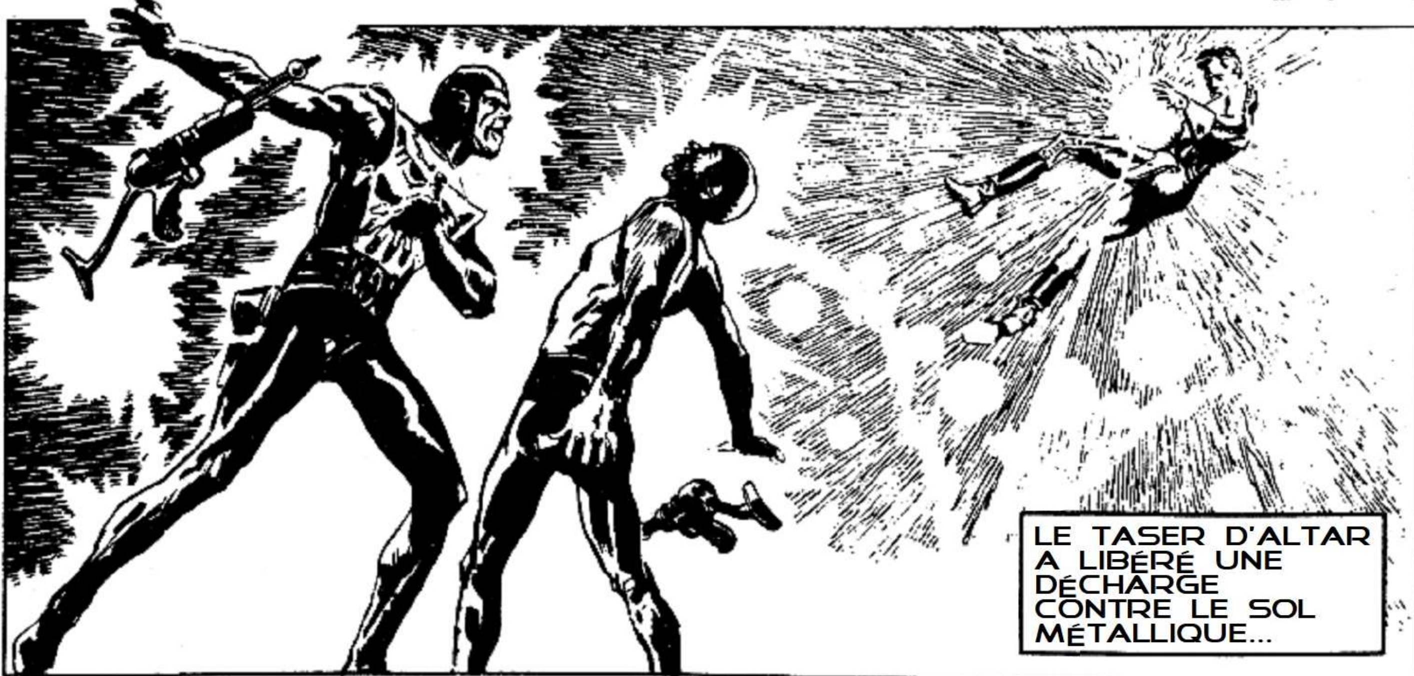

CRÈVE !

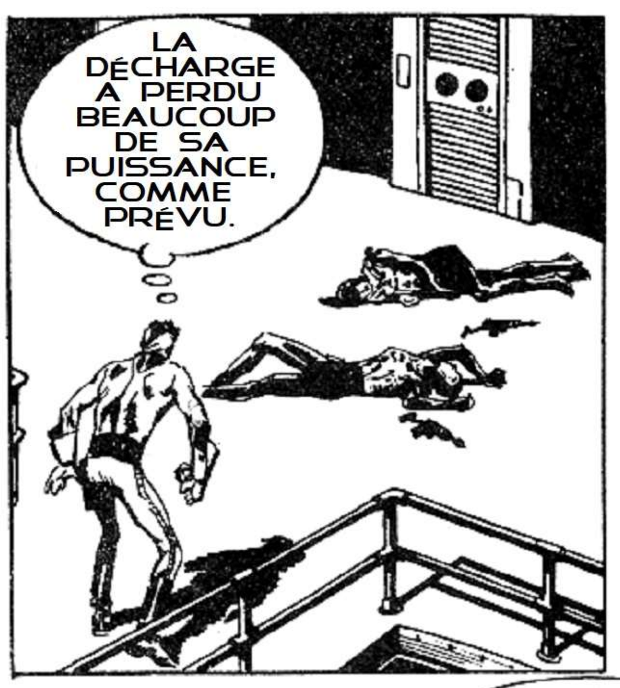

MERDE !

C.3


TIRE ! NE LE LAISSE PAS S'ÉCHAPPER
IL S'ÉCHAPPE COMME UNE ANGUILLE


L'"ANTI-G" ME PERMETTRA DE RESTER EN L'AIR ASSEZ LONGTEMPS POUR VOUS FAIRE UNE SURPRISE...

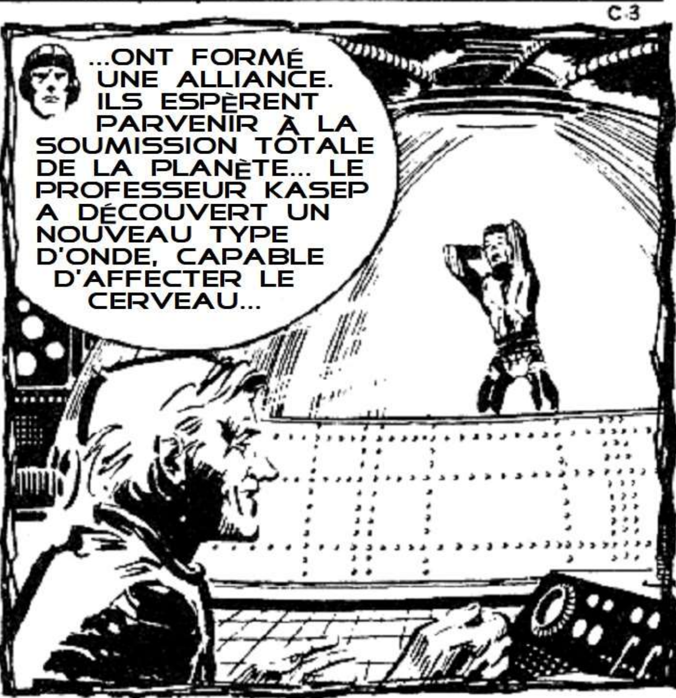

LE TASER D'ALTAR A LIBÉRÉ UNE DÉCHARGE CONTRE LE SOL MÉTALLIQUE...

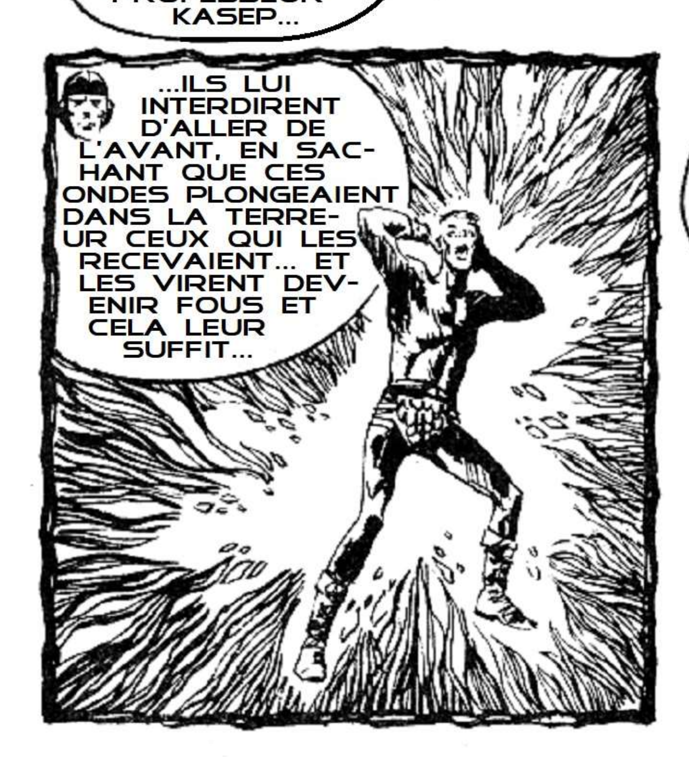

LA DÉCHARGE A PERDU BEAUCOUP DE SA PUISSANCE, COMME PRÉVU.

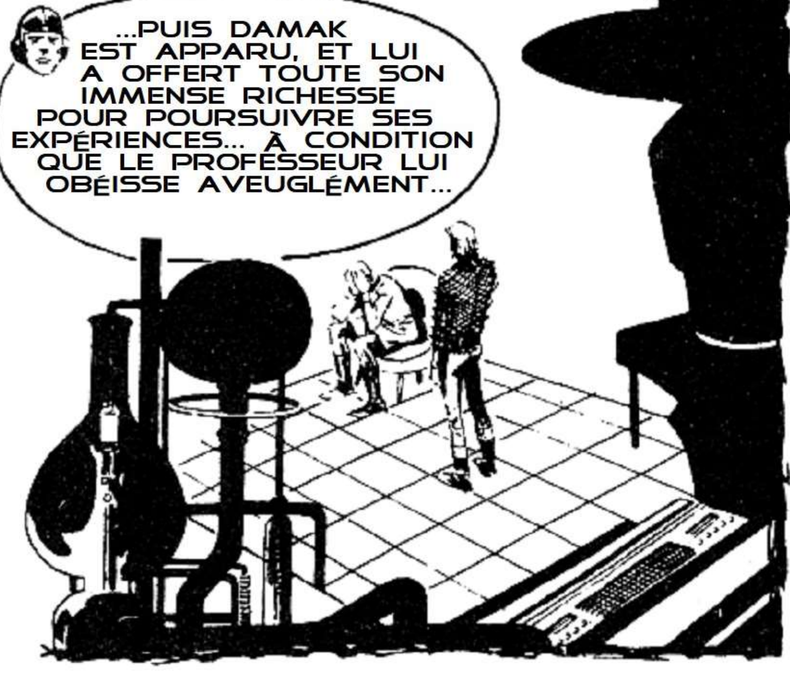

INFINITY AVAIT RAISON QUAND IL NOUS CONSEILLAIT DE TOUJOURS PORTER SUR NOUS LE SÉRUM DE VÉRITÉ. MAINT-ENANT IL SERA UTILE...

C.3


QUELQUES MINUTES PLUS TARD, LA DROGUE A COMMENCÉ À FAIRE EFFET...
...ET VOUS ME DIREZ TOUT... ABSOLUMENT TOUT...
-13
...OUI, JE VAIS TOUT VOUS RA-CONTER. NOTRE CHEF S'APPELLE DAMAK. LUI ET LE PROFESSEUR KASEP...

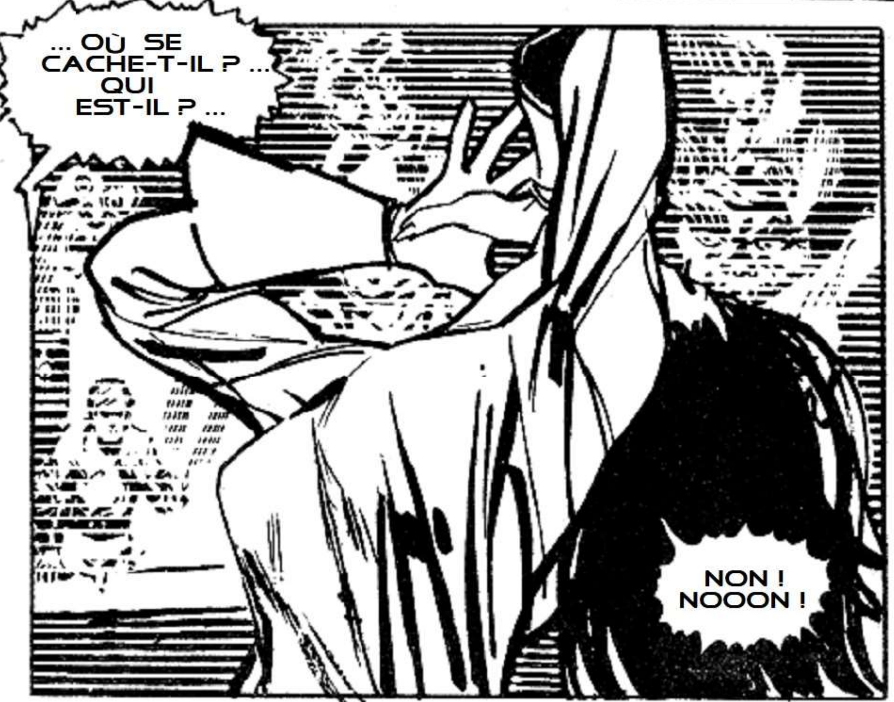

...ONT FORMÉ UNE ALLIANCE. ILS ESPÈRENT PARVENIR À LA SOUMISSION TOTALE DE LA PLANÈTE... LE PROFESSEUR KASEP A DÉCOUVERT UN NOUVEAU TYPE D'ONDE, CAPABLE D'AFFECTER LE CERVEAU...


...ILS LUI INTERDIRENT D'ALLER DE L'AVANT, EN SACHANT QUE CES ONDES PLONGEAIENT DANS LA TERRE-UR CEUX QUI LES RECEVAIENT... ET LES VIRENT DEV-ENIR FOUS ET CELA LEUR SUFFIT...


...PUIS DAMAK EST APPARU, ET LUI A OFFERT TOUTE SON IMMENSE RICHESSE POUR POURSUIVRE SES EXPÉRIENCES... À CONDITION QUE LE PROFESSEUR LUI OBÉISSE AVEUGLÉMENT...


...RECRUTAIT DES MERCENAIRES... ET ICI NOUS AVONS CONSTRUIT LES MACHINES PRÉCISES POUR SES PLANS...
...MAINTENANT IL ESPÈRE TROUVER UN MOYEN DE RÉDUIRE LA MACHINE, AFIN DE LA TRANSFORMER EN UNE ARME INDIVIDUELLE...
...S'IL Y ARRIVE, DAMAK RÉUSSIRA À SE RENDRE MAITRE DE LA PLANÈTE.
UN PLAN AMBITIEUX ET SIMPLE ! MAIS IL Y A QUELQUE CHOSE DE PLUS URGENT À RÉSOUDRE.
TU SAIS QUELQUE CHOSE SUR LA FILLE QUI EST VENUE AVEC MOI ? ELLE EST BRUNE...
DAMAK L'A INTERROGÉE... MAINTENANT ELLE EST...
C-3
...ELLE EST SOUMISE AUX EFFETS DE LA MACHINE A PEUR. LE PROFESSEUR ESPÈRE QUE ÇA LUI FERA DIRE OÙ VOUS VOUS CACHEZ.


EN EFFET, LE PROFESSEUR A UNE GRANDE CONFIANCE DANS SON INVENTION...
NE SOIS PAS TÊTUE, MA FILLE. JE PEUX TE DÉBARRASSER DE "ÇA". DIS-MOI OÙ SE CACHE TON AMI...


... OÙ SE CACHE-T-IL ? ... QUI EST-IL ? ...
NON ! NOOON !


...OÙ EST-IL ?... QUI VOUS ENVOIE ?


POUR LA DERNIÈRE FOIS, OÙ EST TON AMI ? SI TU NE RÉPONDS PAS, J'INTENSIFIERAI LA PUISSANCE AU MAXIMUM JUSQU'À CE QUE TU DEVIENNES FOLLE...
PAS BESOIN, PROFESSEUR ! JE SUIS LÀ !
IL S'EST PRÉSENTÉ. PROFESSEUR. IL DIT QU'IL VEUT VOUS PARLER.


DE QUOI VOULEZ-VOUS ME PARLER ? QUE VOULEZ-VOUS FAIRE ?
MON NOM NE VOUS DIRAIT RIEN, PROFESSEUR, MAIS JE VOUS DIRAI QUE JE SUIS LA PERSONNE QUI PEUT RÉSOUDRE VOTRE PROBLÈME.
C-3
LA SOLUTION À MON PROBLÈME ? QUE VOULEZ-VOUS DIRE ?
QUE JE PEUX VOUS CONSTRUITE UN RÉDUCTEUR DE MATIÈRE SI VOUS ME DONNEZ LES MOYENS DE LE FAIRE.
UN RÉDUCTEUR DE MATIÈRE ! CE SERAIT FABULEUX ! MAIS... QUE VOULEZ-VOUS EN ÉC HANGE ?
TOUT D'ABORD, QUE VOUS ARRÊTIEZ DE NOUS CONSIDÉRER COMME DES ENNEMIS. ET QUE VOUS ARRÊTIEZ LES RADIATIONS QUI TERRORISENT MA COMPAGNE.
C'EST FAIT. MAINTENANT, DITES-MOI POURQUOI VOUS OFFREZ VOTRE AIDE.





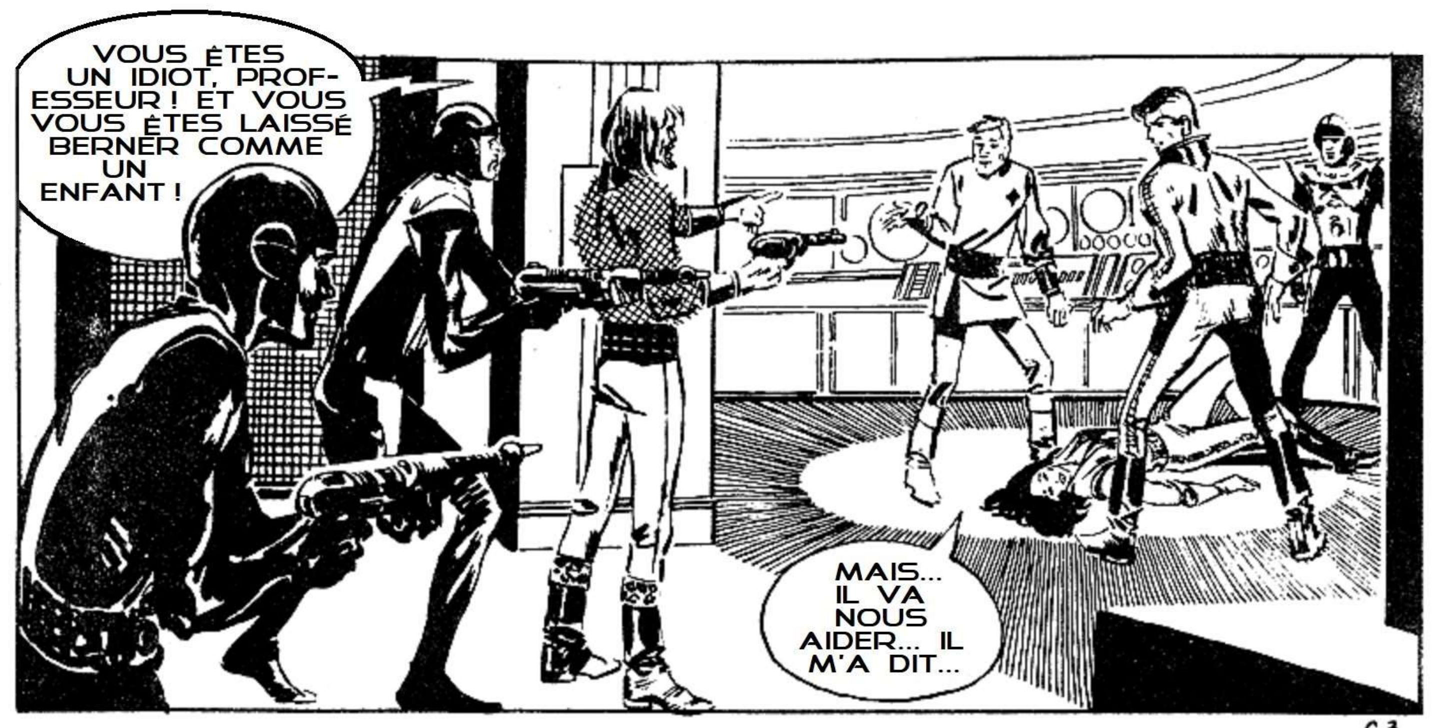
C.3

LE PROFESSEUR A DONNÉ UN ORDRE, ET QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

LA VOILÀ ! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR ELLE, ELLE VA BIEN. ELLE SERA REDEVENUE COMME AVANT DANS QUELQUES MINUTES.







C.3

LA FERME ! ET QUELLE AIDE IL ALLAIT NOUS APPORTER ! ILS SONT ENVOYÉS PAR LA REINE, AVEC POUR SEULE MISSION DE NOUS DÉTRUIRE. CE SONT LES EXPLORATEURS DE L'ESPACE !

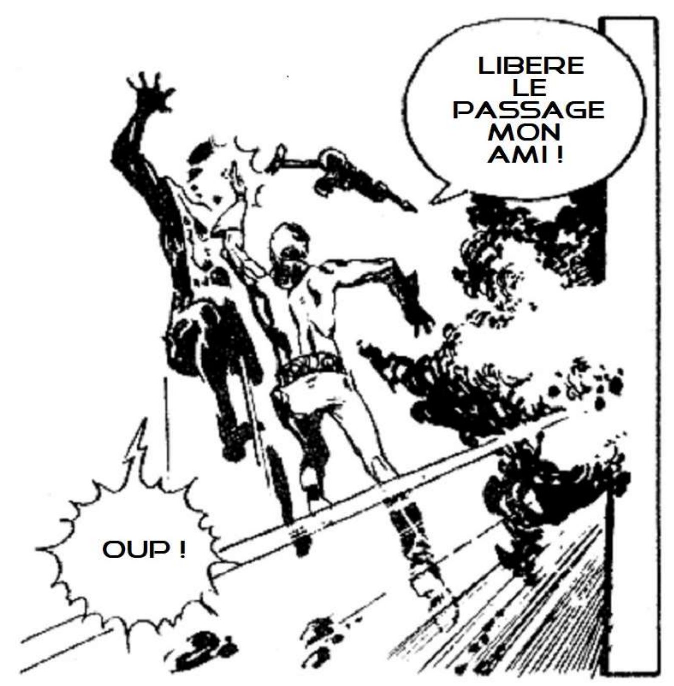
VOUS ÊTES FOU ! JE NE CONNAIS PAS LA REINE ET JE NE SAIS RIEN DE...
NON ? VOUS ME PRENEZ POUR UN IDIOT ? VOUS PENSEZ QUE JE METTRAIS TOUT ÇA EN PLACE SANS AVOIR DES AGENTS DANS LA COUR DE ZAMPIX ELLE-MÊME ?

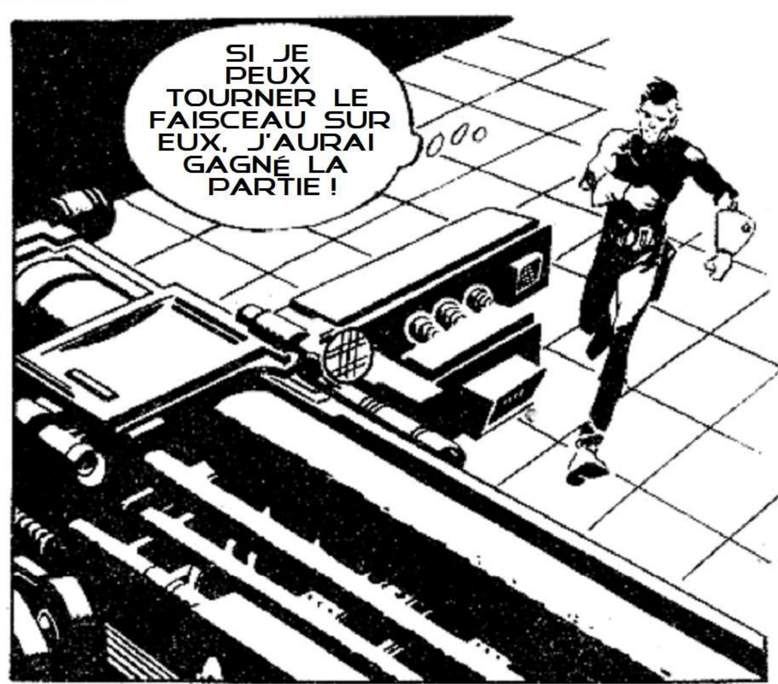







JE NE POURRAI JAMAIS LES ABATTRE TOUS ! JE N'AI QU'UNE SEULE CHANCE !


LIBERE LE PASSAGE MON AMI !
OUP !


SI JE PEUX TOURNER LE FAISCEAU SUR EUX, J'AURAI GAGNÉ LA PARTIE !


MAINTENANT


ALLEZ, DEBOUT. IL N'Y A PAS DE TEMPS À PERDRE. NOUS DEVONS CONCENTRER LE RAYON SUR TOUT L'INTÉRIEUR DE LA CAVERNE. C'EST LE SEUL MOYEN DE MAÎTRISER TOUS CES GENS SANS SE FAIRE TUER.

PEU APRÈS, LES VAGUES TERRIFIANTES ONT BALAYÉ L'INTÉRIEUR DE LA CAVERNE. CE QUI AVAIT ÉTÉ UNE BARRIÈRE POUR L'EXTÉRIEUR EST DEVENU UNE BARRIÈRE POUR LES OCCUPANTS À L'INTÉRIEUR.

PRÊTS, EN AVANT ! NOUS POUVONS SORTIR MAINTENANT. TANT QU'IL RESTE DE L'ÉNERGIE DANS LA MACHINE, AUCUN DE CES GENS N'OSERA S'APPROCHER D'ICI. ET BIEN AVANT LA FIN, LES TROUPES DE ZAMPIX SERONT LÀ.

...ET C'EST TOUT, VOTRE MAJESTÉ. LA PATROUILLE NE RENCONTRERA AUCUNE RÉSISTANCE.

BIEN, ALTAR. UN DE MES CROISEURS EST DÉJÀ PARTI DANS CETTE ZONE.

QUELQUES HEURES PLUS TARD...

VEUILLEZ TRANSMETTRE MES REMERCIEMENTS À INFINITY. LES GENS DE ZAMPIX VOUS SONT REDEVABLES POUR LE GRAND SERVICE QUE VOUS NOUS AVEZ RENDU.

C'ÉTAIT NOTRE DEVOIR... ET C'ÉTAIT NOTRE PLAISIR, VOTRE MAJESTÉ.



5 POUR INFINITY
LISTE DES TITRES

01 première rencontre
02 astéroïde pirate
03 peur sidérale
04 le royaume du sublime
05 danger dans l'espace
06 sirènes
07 la planète des esprits
08 jugement de la terre
09 la dame des spectres
10 cellules intelligentes
11 le diable dans la tempête
12 piégés
13 le son du silence
14 ombre vivante
15 les morts-vivants
16 paradis du sommeil
17 la déesse des profondeurs
18 le tabou des souverains
19 dragon
20 la limite de l'univers

